



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 10 октомври 2022 г.
(OR. en)

13356/22

LIMITE

CORLX 898
CFSP/PESC 1301
EPF AM 74
CSDP/PSDC 618
CSC 431
EUMC 316
COPS 438

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, подписано от г-н Stefano SANNINO, генерален секретар

Дата на получаване: 10 октомври 2022 г.

До: Генералния секретар на Съвета на Европейския съюз

Относно: Предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност до Съвета за решение на Съвета за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338 на Съвета за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили

Приложено, на делегациите се изпраща документ HR(2022) 231.

Приложение: HR(2022) 231.

HR(2022) 231
Limited

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ



**Предложение на върховния представител на Съюза
по въпросите на външните работи и политиката на сигурност
до Съвета**

от 7.10.2022 г.

**за решение на Съвета за изменение на Решение (ОВПС) 2022/338 на
Съвета за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за
подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи,
създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските
въоръжени сили**

HR(2022) 231
Limited

HR(2022) 231

Limited

ОБЪАСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

On 28 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/338 to establish an assistance measure under the European Peace Facility with the objective to contribute to strengthening the capabilities and resilience of the Ukrainian Armed Forces to defend the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and protect the civilian population against the ongoing war of aggression by Russia. The reference amount of this assistance measure was EUR 450 million.

On 23 March 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/471 amending Council Decision 2022/338, which doubled the EU military assistance to EUR 900 million for the supply to the Ukrainian Armed Forces of military equipment and platforms designed to deliver lethal force. On 13 April, 23 May and, subsequently, on 21 July 2022, the Council adopted Decisions (CFSP) 2022/636, 2022/809 and 2022/1285 to increase the overall EU military assistance under this assistance measure to EUR 2 330 million.

The unprovoked war of aggression by Russia continues. The proposed amendment foresees additional support to the Ukrainian Armed Forces of an amount of EUR 490 million.

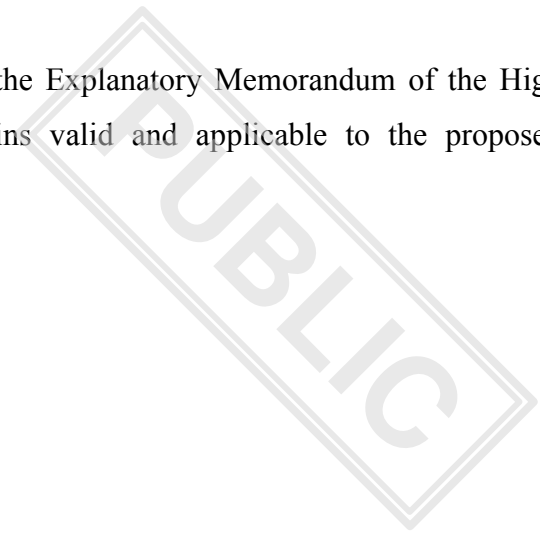
In addition, the scope of this assistance measure is expanded to cover the provision of maintenance and repair of military equipment, and platforms designed to deliver lethal force to the Ukrainian Armed Forces. As the high-intensity war of aggression continues, the Ukrainian Armed Forces need to devote considerable resources to ensuring that as far as possible military equipment remains available for operational purposes. The amended assistance measure would allow for maintenance and repair services, provided by EU Member States, to be eligible for EPF reimbursement, thus offering an extra incentive for Member States to further address Ukrainian needs. Maintenance includes all actions taken to retain military equipment or material in/or to restore it to a specified condition. This includes inspection, testing, servicing and classification as to serviceability, repair, rebuilding and reclamation. Maintenance embraces all supply and repair action taken to keep a force in condition to accomplish its mission¹.

The military equipment to be provided and its maintenance and repair under the proposed amendment of the assistance measure must be in line with the priorities communicated by Ukraine via the Clearing House Cell (established in EUMS). The implementing actors remain unchanged.

¹ EU Concept for Logistic Support for EU-led Military Operations and Missions (ST 12628 2018 INIT, EEAS (2018) 626 REV3, p. 24).

HR(2022) 231
Limited

The High Representative's assessment as outlined in the Explanatory Memorandum of the High Representative's initial proposal (ST 6656/22) remains valid and applicable to the proposed amendment.



HR(2022) 231

Limited

Предложение за
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от [д.мм.2022 г.]

за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338 за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за доставката на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, на украинските въоръжени сили

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 и член 41, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 28 февруари 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/338, с което беше създадена мярка за помощ с референтна сума от 450 000 000 EUR, предназначена за покриване на доставката за украинските въоръжени сили на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила.
- (2) На 23 март 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/471 за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338, с което референтната сума беше увеличена на 900 000 000 EUR.
- (3) На 13 април 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/636 за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338, с което референтната сума беше увеличена на 1 350 000 000 EUR.
- (4) На 23 май 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/809 за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338, с което референтната сума беше увеличена на 1 840 000 000 EUR.

HR(2022) 231

Limited

- (5) На 21 юли 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/1285 за изменение на Решение (ОВППС) 2022/338, с което референтната сума беше увеличена на 2 330 000 000 EUR.
- (6) С оглед на продължаващата въоръжена агресия на Руската федерация срещу Украйна референтната сума следва да бъде увеличена с допълнителни 490 000 000 EUR.
- (7) Поради това Решение (ОВППС) 2022/338 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение (ОВППС) 2022/338 се изменя, както следва:

- 1) В член 1 параграф 3 се заменя със следното:
 - „3. За постигане на целта, посочена в параграф 2, с мярката за помощ се финансира предоставянето на украинските въоръжени сили на военно оборудване и на платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, както и осигуряването на поддръжка и ремонт на дарените по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира военно оборудване и платформи, създадени за произвеждане на смъртоносна сила, от военни служители във военни обекти, или в смесени форми на гражданско-военно сътрудничество, или в заводи, както е поискано от Украйна.“;
- 2) В член 2 параграф 1 се заменя със следното:
 - „1. Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мярката за помощ, е в размер на 2 820 000 000 EUR.“;
- 3) В член 2 параграф 3 се заменя със следното:
 - „3. В съответствие с член 29, параграф 5 от Решение (ОВППС) 2021/509 администраторът за мерките за помощ може да отправи покана за вноски в размер до 2 820 000 000 EUR след приемането на настоящото решение. Средствата, за които е отправена покана за вноски от администратора, се използват единствено за заплащане на разходи в границите, одобрени от

HR(2022) 231

Limited

Комитета, създаден с Решение (ОВППС) 2021/509, в коригирания бюджет за 2022 г. и в бюджетите за последващите години, съответстващи на мярката за помощ.“;

4) В член 2 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Разходите, свързани с изпълнението на мярката за помощ, са допустими, считано от 1 януари 2022 г. до дата, която се определя от Съвета. Максималните допустими разходи, направени преди 11 март 2022 г., са в размер на 450 000 000 EUR. Сумата в размер на 980 000 000 EUR е допустима от 21 юли 2022 г. Разходите, свързани с поддръжката и ремонта, са допустими от [...]“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на неговото приемане.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета

Председател

² Моля, въведете датата на приемане на настоящото решение.